

Chiarimento n.3

Con riferimento all'articolo 5.2 "Criteri di Aggiudicazione - criteri di valutazione" ed in particolare all'elemento 2.5, rispettivamente al subelemento " Proposta di organizzazione di potenziali centri di cottura" vengono allegate, quali informazioni aggiuntive al sopralluogo previsto, le planimetrie in formato PDF delle cucine Roen e Langer.

Dette planimetrie sono da considerarsi parte integrante e materialmente allegate al disciplinare di gara.

Si precisa che durante il sopralluogo è assolutamente vietato l'utilizzo di qualsiasi apparecchiatura di foto-cine-riproduzione (quale a titolo esemplificativo e non esaustivo l'utilizzo di cellulare con videocamera attivata).

Erklärung n. 3

Mit Blick auf Art. 5.2 "Zuschlagskriterium - Bewertungskriterien", und im Speziellen auf Element 2.5, Unterelement "Organisationskonzept für mögliche Zentralküchen", legen wir als Zusatzinformation für den Lokalaugenschein die Grundrisspläne zweier Schulküchen (Roen-Schule und Langer-Schule) im PDF-Format bei. Diese Grundrisspläne verstehen sich als ein wesentlicher Bestandteil und eine effektive Anlage der Wettbewerbsbedingungen.

Der Einsatz von Bild- und/oder Videoaufnahmegeräten (ohne Anspruch auf Vollständigkeit sei hier als Beispiel das Mobiltelefon mit eingeschalteter Kamerafunktion genannt) ist während des Lokalaugenscheins nicht erlaubt.